

Ministère du Travail

<p>Fournisseur : 134325 NEQ : 1161336616 Appartements La Cité, Les (6036945 Canada inc.) 350, rue Prince-Arthur Ouest Montréal QC H2X 3R4 Canada</p> <p>Téléphone : 514 845-4173 Télécopieur : 514 845-5497</p>	<p>Adresse de livraison/lieu d'exécution Ministère du Travail Édifice le 200 6e étage 200, chemin Sainte-Foy Québec QC G1R 5S1 Canada</p>	<p>COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL</p> <p>Déposé le : 2013.08.04</p> <p>No. : 201-89</p> <p>Secrétaire : CAH 1/2</p>
<p>Émetteur Madame la ministre Ministère du Travail</p>	<p>Envoyez l'original de la facture à : Ministère du Travail Édifice le 200 6e étage 200, chemin Sainte-Foy Québec QC G1R 5S1 Canada</p>	
<p>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</p> <p>Nom : Chatigny, Jocelyne</p> <p>Téléphone : 418 646-0425 p. 82827</p> <p>Courriel : jocelyne.chatigny@mess.gouv.qc.ca</p>		<p>Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.</p> <p>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables.</p>

Paiement de la facture 523023007 datée du 30 juillet 2012
 Responsable du paiement : Lucie Therrien, téléphone : 418 643-2902

N°	Quantité	Unité de mesure	Description	Prix unitaire	Montant
1	1 640,0000	Dollar	Hébergement à Montréal de Marie-Andrée Dubé (cabinet) du 30 juillet au 29 août 2012 Voir adresse de livraison à l'en-tête Demandeur : Therrien, Lucie Numéro de demande : 750048081	1,00	1 640,00

DECLARATION AUX FINS DE L'EXEMPTION DE LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC ET DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services sont commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur et, en conséquence, ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec ni à la taxe sur les produits et services.

Montant : 1 640,00

Jocelyne Chatigny
 Signature du représentant autorisé de l'Émetteur

2012/08/15
 Date

Ministère du Travail

2/2

<p>Fournisseur : 134325 NEQ: 1161336616 Appartements La Cité, Les (6036945 Canada inc.) 350, rue Prince-Arthur Ouest Montréal QC H2X 3R4 Canada</p> <p>Téléphone : 514 845-4173 Télécopieur : 514 845-5497</p>	<p>Adresse de livraison/lieu d'exécution Ministère du Travail Édifice le 200 6e étage 200, chemin Sainte-Foy Québec QC G1R 5S1 Canada</p>
<p>Émetteur Madame la ministre Ministère du Travail</p>	<p>Envoyez l'original de la facture à : Ministère du Travail Édifice le 200 6e étage 200, chemin Sainte-Foy Québec QC G1R 5S1 Canada</p>
<p>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à : Nom : Parisé, Liliane Téléphone : 418 646-0425 p. 68536 Courriel : liliane.parise@mess.gouv.qc.ca</p>	<p>Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.</p> <p>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables.</p>
<p>Pour la période du 2012-07-30 au 2012-08-29</p>	

N°	Quantité	Unité de mesure	Description	Prix unitaire	Montant
1	1 830,0000	Dollar	Hébergement à Montréal du 30 juillet au 29 août 2012 Voir adresse de livraison à l'en-tête Demandeur : Therrien, Lucie Numéro de demande : 750047928	1,00	1 830,00

DECLARATION AUX FINS DE L'EXEMPTION DE LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services sont commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur et, en conséquence, ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec ni à la taxe sur les produits et services.

Montant : 1 830,00

Liliane Parisé
Signature du représentant autorisé de l'Émetteur

12-08-07
Date